

Kaufgesuche.

[25757.] Ein solides Sortimentsgeschäft mittleren Umfangs, womöglich in Nord- oder Mitteldeutschland gelegen, wird zu kaufen gesucht. Baldige Uebernahme erwünscht. Gef. directe Offerten mit Angabe der Verhältnisse und Bedingungen werden durch Herrn Otto Klemm in Leipzig unter No. 3. franco erbeten.

[25758.] Eine solide Sortimentsbuchhandlung mittleren Umfangs, oder ein kleines der Ausdehnung fähiges Geschäft wird von einem jungen Manne, dem einige tausend Thlr. zur Verfügung stehen, zu kaufen gesucht. Ein kurzer Ausentbalt in demselben als Gehilfe wäre, um die Verhältnisse kennen zu lernen, sehr erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Gef. Offerten mit näherer Angabe wird die 1861. Exped. d. Bl. unter G. A. zu befördern die Güte haben. Strengste Discretion selbstverständlich.

Theilhaberangebote.

[25759.] Ein Buchhändler, der augenblicklich die erste Stellung in einem der größten süddeutschen Verlagsgeschäfte bekleidet, wünscht sich mit einem Capital bis zu 10,000 Thlr., entweder bei einem schon bestehenden, soliden und lucrativen Verlagsgeschäft zu betheiligen, oder aber ein solches, dessen Rentabilität nachgewiesen werden kann, käuflich zu erwerben. Gef. Offerten werden unter E. V. # 25. durch die Exped. d. Bl. erbeten. Unterhändler werden nicht berücksichtigt.

Fertige Bücher u. s. w.

Friedr. Bruckmann's Verlag.
München und Berlin.

[25760.]

Soeben erschien:

Galerie

deutscher Componisten.

Photogr. nach Oelgemälden

von

Prof. C. Jäger in Nürnberg.

Nr. 9.

Joh. Sebast. Bach.

Grösse I. 5 \mathfrak{R} ord., Grösse II. 3 \mathfrak{R} ord.,
Grösse V. 10 \mathfrak{S} ord.

Früher erschienen:

Haendel, Gluck, Haydn, Mozart, Beethoven, Mendelssohn, Schubert, Schumann.

Demnächst folgen:

Wagner, Weber, Meyerbeer.

Zu Weihnachten d. J. erscheint die

Galerie deutscher Componisten in Quartformat, reich gebunden mit Text von Ed. Hanslick in Wien.

Friedr. Bruckmann's Verlag.
München und Berlin.

[25761.] Soeben ist erschienen:

Illustrirte Kriegs-Chronik 1870.

24. Lieferung: Champigny — Billiers.

und enthält folgende Abbildungen, der Zahl nach

Nr. 284. Generalmajor K. L. Freiherr von Schlotheim, Generalstabschef der vierten (Maas-) Armee des deutschen Heeres, nach einer Photographie.

285. Karte der südöstlichen Umgebung von Paris mit Angabe der Truppenstellungen am Morgen des 30. November.

286. Württembergische und sächsische Truppen im Granatfeuer bei Billiers am 30. November, nach einer Zeichnung von A. Beck.

287. Vertreibung der Franzosen von den Höhen bei Billiers durch das 3. Bataillon des 1. sächsischen Infanterieregiments Nr. 106 am 30. November, nach einer Zeichnung von A. Beck.

288. Das 1. sächsische Schützenregiment Nr. 108 im Gefechte bei Billiers am 2. December, nach einer Zeichnung von A. Beck.

289. Württembergische Artillerie auf den Höhen bei Billiers im Kampfe am 2. December, nach einer Zeichnung von A. Beck.

290. Sächsische 24-Pfünder-Belagerungsbatterie vor dem Fort Rosny, nach einer Zeichnung von A. Beck.

291. Feldtelegraphenarbeiten in Grand-Tremblay beim Wechsel des Hauptquartiers der vierten Armee, nach einer Zeichnung von A. Beck.

292. Ankunft sächsischer Verwundeten in Champs in der Nacht vom 2. December, nach einer Zeichnung von A. Beck.

293. Sächsische Feldwache Nr. 1 vor dem Fort Roisy, nach einer Zeichnung von A. Beck.

16 Folioseiten. Preis 5 \mathfrak{R} ord., 3½ \mathfrak{R} baar.

11/10, 28/25, 57/50, 115/100 Freieremplare.

Die 25. Lieferung (Mont-Avon — Mont-Balerien) erscheint am 13. September.

Original-Einbanddecken zur „Illustrirten Kriegs-Chronik“ (nach einer Zeichnung von Prof. C. Scheuren). Preis 1 \mathfrak{R} ord., 25 \mathfrak{R} baar.

Leipzig.

Verlag von **J. J. Weber.**

S. Calvary & Co.,

Buchhandlung.

Special-Geschäft für Philologie und Naturwissenschaft.

Berlin, Oberwasserstrasse 11.

[25762.]

Soeben erschien und ist durch uns zu beziehen:

Haupt, M., *Ἐπιτηδεύματα*, colloquia quaedam scholastica gr. lat. e cod. Montis Pessulani. 4. Preis 10 \mathfrak{S} ord., 9 \mathfrak{S} baar. (Zugleich Programm hiesiger Universität 1871/1872.) Nur baar.

Raspe, Dr., grammatische Kleinigkeiten. 4. Preis 12 \mathfrak{S} ord., 9 \mathfrak{S} baar. Nur baar.

Berlin, 28. August 1871.

S. Calvary & Co.

[25763.] Durch die kriegerischen Zeitverhältnisse wurde der Absatz des in meinem Verlage erschienenen Werkes:

Von

Der Piazza del Popolo

von

Wilhelm Bergsöe.

Mit Genehmigung des Verfassers verdeutscht von

Adolf Strodtmann.

3 Bände. 4 \mathfrak{R} ord., 3 \mathfrak{R} netto, baar 40% und 9/8.

unterbrochen. Adolf Strodtmann, der Meister der deutschen Uebersetzungskunst, hat dies Werk der deutschen Literatur angeeignet, dessen Original in der Heimath so großes Aufsehen erregte. Im Verlage der Kühnmann'schen Buchhandlung in Bremen ist ebenfalls eine Uebersetzung dieses Werkes erschienen. Wilhelm Bergsöe schreibt hierüber:

„Im Verlage der J. Kühnmann'schen Buchhandlung in Bremen hat Herr Franz Dunder eine arg zerstückelte Uebersetzung meines Novellencyclus „Von der Piazza del Popolo“ erscheinen lassen, in welcher u. A. fast sämtliche, einen wesentlichen Theil des Inhalts bildende Gedichte fehlen. Bei dem Mangel eines internationalen Vertrages, welcher den Erzeugnissen der dänischen Literatur im Auslande einen gesetzlichen Schutz gewährt, vermag ich leider den Vertrieb dieser wider Wissen und Willen des Verfassers angefertigten lächerhaften Uebersetzung nicht zu hindern, wohl aber halte ich es für meine Pflicht, das deutsche Publicum darauf aufmerksam zu machen, daß Herr Adolf Strodtmann bereits im vorigen Jahre eine durchaus vollständige autorisirte Verdeutschung meines genannten Novellencyclus im Verlage des Herrn Franz Dunder in Berlin veröffentlicht hat, welche von der gesammten deutschen und dänischen Presse als ein Meisterwerk der Uebersetzungskunst anerkannt, und für welche mir ein von mir bestimmtes Honorar entrichtet worden ist. Ich hoffe daher, daß die Käufer des Buches in ihrem eigenen Interesse unter allen Umständen dieser autorisirten vollständigen und geschmackvollen Uebersetzung den Vorzug geben werden.“

Indem ich Sie nun um erneute thätige Verwendung für dies absatzfähige Werk bitte, zeichne Hochachtungsvoll

Berlin, August 1871.

Franz Dunder.

Bum bevorstehenden Semesterwechsel.

[25764.]

Bei mir erschien Ende vorigen Jahres:

Übungsbuch

zum

Uebersetzen aus dem Deutschen und Englischen ins Französische

von

J. L. Michel.

15 \mathfrak{R} ord., 11¼ \mathfrak{R} netto, 10 \mathfrak{R} baar und 13/12.

Obiges Buch wurde bereits in mehreren Schulen eingeführt und bitte ich bei Aussicht auf Absatz à cond. zu verlangen. Bei Einführung gewähre ich dem betref. Lehrer ein Freieremplar.

Dresden, d. 24. Aug. 1871.

Carl Adler's Buchhandlung.
A. Hübner.